



Ministero delle Attività Produttive

Direzione Generale per lo Sviluppo Produttivo e la Competitività
Ufficio Italiano Brevetti e Marchi
Ufficio G2

Autenticazione di copia di documenti relativi alla domanda di brevetto per: Invenzione Industriale

N. MI2003 A 001481



Si dichiara che l'unita copia è conforme ai documenti originali uepositati con la domanda di preveno sopraspecificata, i cui dati risultano dall'accluso processo verbale di deposito.

2 8 MOV. 2003

Roma, lì.

IL DIRIGENTE

Dr.ssa Paola Giuliano

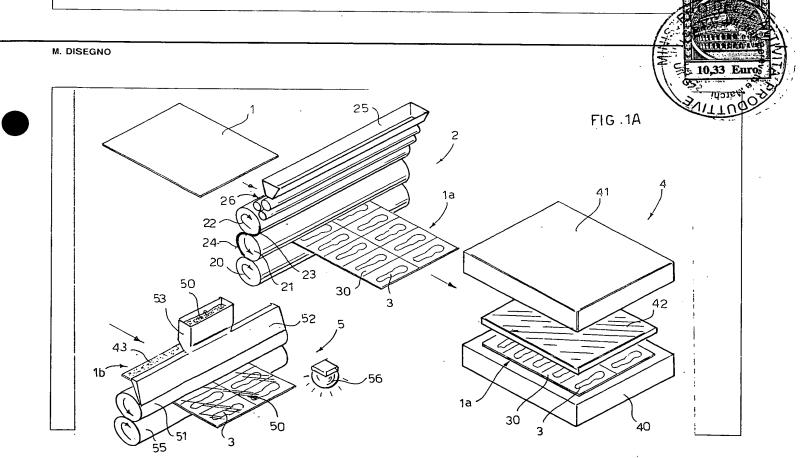
AL MINISTERO DELLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE	MODULO A
I FFICIO ITALIANO BREVETTI E MARCHI - ROMA OMANDA DI BREVETTO PER INVENZIONE INDUSTRIALE, DEPOSITO RISERVE, ANTICIPATA ACCESSIBILITÀ AL PU	BBLICO RCIO INTERPORTO
RICHIEDENTE (I)	STEER TWG
1) Denominazione FRATELLI BONELLA S.R.L.	I SER
M*7	. 0.0933 TOTAL ESEL
2) Denominazione	: MILANO
Residenza	ce Carrier Car
RAPPRESENTANTE DEL RICHIEDENTE PRESSO L'U.I.B.M. cognomé nome Dr. Ing. Aldo Petruzziello e altri cod. fisca	
denominazione studio di appartenenza RACHELI & C. SpA	
via Via San Michele del Carso n. 0004 città Milano	cap (20,144) (prov)
DOMICILIO ELETTIVO destinatario vedi sopra	
via Luu città Luu	cap (prov)
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
"PROCEDIMENTO PER LA PRODUZIONE DI SCHEDE CON IMMAGINE E RELA	IIVA SCHEDA CON
IMMAGINE"	
	1
ITICIPATA ACCESSIBILITÀ AL PUBBLICO: SI 🗌 NO 🖔 SE ISTANZA: DATA 📖 🗐	N° PROTOCOLLO
INVENTORI DESIGNATI cognome nome cog	nome nome
1) BONELLA ANDREA 3) L	
2)	
PRIORITÀ	SCIOGLIMENTO RISERVE
allegato nazione o organizzazione tipo di priorità numero di domanda data di deposito S/R	Data N° Protocollo
	1 1,1 1,1 1,1
1) NESSUNA	
2)	التابايا/ليا/ليا
CENTRO ABILITATO OF RACCOLTA COLTURE DI MICRORGANISMI, denominazione	ODEU -
NESSUNA	THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH
DOUBLE LA TOUR ALL FOATA	1716 - 1117 GY - 1004
DCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es.	SCIOGLIMENTO RISERVE Data N° Protocollo
oc. 1) PROV n. pag. 10 riassunto con disegno principale, descrizione e rivendicazioni (obbligatorio 1 esemplare)	
oc. 2) PROV n. tav. [O2] disegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 esemplare)	
c. 4) O RIS designazione inventore	
c. 5) QJ RIS documenti di priorità con traduzione in italiano	confronta singole priorità
c. 6) QI RIS autorizzazione o atto di cessione	
c. 7) 0 nominativo completo del richiedente	
attestati di versamento, totale Euro Centoottantotto/51	obbligatorio
	- Coongatono
PACHELL & C. S.A.	1
	10
Dr. Ing. Aldo Petruzziel	10
INTINUA SI/NO NO Dr. Ing. Aldo Petruzziel	10
Dr. Ing. Aldo Petruzziel	10
DYTINUA SI/NO NO Dr. Ing. Aldo Petruzziel EL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE COPIA AUTENTICA SI/NO SI MILIANO	
AMERA DI COMMERCIO IND. ART. E AGR. DI MILANO MILANO MILANO MILANO MILANO	
AMERA DI COMMERCIO IND. ART. E AGR. DI MILANO MILANO BERBALE DI DEPOSITO NUMERO DI DOMANDA MIZOOSA 001481 Reg. A.	codice 155
AMERA DI COMMERCIO IND. ART. E AGR. DI MILANO BERBALE DI DEPOSITO NUMERO DI DOMANDA MIZOOSA OO1481 DUEMILATE J. II giorno VENTUNO	codice 155
AMERA DI COMMERCIO IND. ART. E AGR. DI MILANO BERBALE DI DEPOSITO NUMERO DI DOMANDA MIZOOSA OO1481 DUEMILATE J. II giorno VENTUNO	codice 155
AMERA DI COMMERCIO IND. ART. E AGR. DI MILANO BERBALE DI DEPOSITO NUMERO DI DOMANDA MIZOOSA OO1481 Anno DUEMILATRE Anno DUEMILATRE Anno Sopraindicato(i) ha(hanno) presentato a me sottoscritto la presente domanda correctata di n. ARI	
AMERA DI COMMERCIO IND. ART. E AGR. DI MILANO BERBALE DI DEPOSITO NUMERO DI DOMANDA MIZOOSA OO1481 Anno DUEMILATRE Anno DUEMILATRE Anno Sopraindicato(i) ha(hanno) presentato a me sottoscritto la presente domanda correctata di n. ARI	codice 155
AMERA DI COMMERCIO IND. ART. E AGR. DI MILANO BERBALE DI DEPOSITO NUMERO DI DOMANDA MIZOOSA OO1481 Anno DUEMILATRE I) richiedente(i) sopraindicato(i) ha(hanno) presentato a me sottoscritto la presente domanda semedata di n. ANNOTAZIONI VARIE DELL'UFFICIALE ROGANTE	codice 155
AMERA DI COMMERCIO IND. ART. E AGR. DI MILANO BERBALE DI DEPOSITO NUMERO DI DOMANDA MIZOOSA OO1481 Canno DUEMILATRE (i) richiedente(i) sopraindicato(i) ha(hanno) presentato a me sottoscritto la presente domanda amendata di n. ANNOTAZIONI VARIE DELL'UFFICIALE ROGANTE	codice 155 LUGLIO r la concessione del brevetto soprariportato.
AMERA DI COMMERCIO IND. ART. E AGR. DI MILANO MILANO BERBALE DI DEPOSITO NUMERO DI DOMANDA DUEMILATE Jil giorno MILANO Reg. A. DUEMILATE Jil giorno JOANT ART. JOANT ART. JOANT JOANT	codice 155

MOD. 00108

NUMERO DOMANDA NUMERO BREVETTO	MI2003	A OO1481		E RIVENDIC G. A 	AZIONE Data di D Data di R			0 7/2003	3
D. TITOLO "PROCEDIMENTO IMMAGINE"	PER LA	PRODUZIONE	DI SCH	EDE CON	IMMAGINE	E REL	ATIVA	SCHEDA C	ON

L. RIASSUNTO

Procedimento per la produzione di schede con immagine comprendente i seguenti passi: stampa di un foglio (1), in modo da ottenere un foglio stampato (1a) con una pluralità di immagini (3) disposte in una pluralità di finestre (30), sovrimpressione di decorazioni (43) su dette finestre delle immagini (3), deposizione di uno strato protettivo (50) su dette decorazioni (43) in modo da fissarle ed evitare asportazione di materiale dalle decorazioni e fustellatura di detto foglio stampato (1a) in modo da ottenere un foglio fustellato (1d) con microperforazioni (63) lungo il perimetro di dette finestre (30) contenenti l'immagine (3).



Descrizione dell'invenzione avente per titolo:

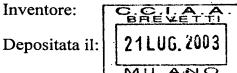
"PROCEDIMENTO PER LA PRODUZIONE DI SCHEDE CON IMMAGINE E **RELATIVA SCHEDA CON IMMAGINE"**

Della Ditta:

FRATELLI BONELLA S.R.L.

di nazionalità italiana, con sede a Milano - che nomina quali mandatari e domiciliatari, anche in via disgiunta fra loro, Dr. Ing. Aldo Petruzziello ed altri dello Studio RACHELI & C. SpA - Milano - Viale San Michele del Carso, 4.





Bonella Andrea

N.:

MA 2003A00148.1

DESCRIZIONE

La presente invenzione si riferisce ad un procedimento per la produzione di schede con immagine e ad una relativa scheda con immagine.

Come è noto, sono diffuse in commercio vari tipi di schede generalmente in carta o cartone che raffigurano vari tipi di immagini, generalmente immagini sacre. Un tale tipo di scheda con immagine, comunemente viene chiamata immaginetta.

Sul retro dell'immaginetta generalmente vengono riportate delle scritte correlate all'immagine raffigurata e personalizzate in conformità all'utilizzo dell'immaginetta.

Per la produzione delle immaginette, generalmente si utilizza un foglio di grandi dimensioni sul quale vengono stampate, mediante stampa offset, più finestre con l'immagine da rappresentare. Successivamente il foglio viene inviato ad una fustellatrice che, mediante apposti punzoni, provvede a microperforare il foglio lungo il perimetro delle finestre con immagine.

Tali fogli stampati e microperforati, successivamente vengono inviati ad



apposite macchine da stampa, quali fotocopiatrici o stampanti ad aghi o a getto di inchiostro che provvedono a stampare sul retro di ciascuna immaginetta le scritte personalizzate. Infine le immaginette vengono separate tra loro rompendo le strisce perforate.

Inoltre esistono sul mercato immaginette che, dopo la stampa offset, vengono rivestite in sovrimpressione a caldo, ad esempio nello sfondo e nei contorni dell'immagine, con uno strato decorativo contenete pigmenti di metalli nobili, quali oro argento e simili.

Tali immaginette decorate a caldo presentano l'inconveniente che lo strato decorativo non si fissa bene sulla stampa offset dell'immaginetta, pertanto se tale strato decorativo è soggetto a calore e ad attrito, piccoli frammenti di esso tendono a staccarsi. Come risultato, se un foglio trattato con questo strato decorativo viene inserito in una stampante laser o una fotocopiatrice per le scritte sul retro dell'immaginetta, il calore della macchina e l'attrito con i rulli di stampa della macchina tenderebbero a far staccare alcuni frammenti dello strato decorativo che sporcherebbero i rulli di stampa danneggiando la macchina.

Per questo motivo non esistono sul mercato fogli perforati portanti più immaginette rivestite con strato decorativo. Infatti le immaginette con strato decorativo vengono prodotte singolarmente, per poter essere stampate sul retro, senza dover passare tra rulli di stampa, ma ad esempio, mediante stampa a pressione tra piastre.

Scopo della presente invenzione è di eliminare gli inconvenienti della tecnica nota fornendo un procedimento per la produzione di schede con immagine, rivestite con uno strato decorativo, che sia efficiente, efficace, economico e di semplice realizzazione.



Altro scopo della presente invenzione è quello di fornire un tale metodo che consenta un'ottima stabilizzazione dello strato decorativo eliminando completamente il rischio di danneggiare la macchina che stampa sul retro tali schede con immagine.

Altro scopo della presente invenzione è quello di fornire un foglio comprendente una pluralità di schede con immagine, atto ad essere inserito in una stampante a rulli per la stampa sul retro.

Altro scopo della presente invenzione è di fornire una scheda con immagine che abbia un apprezzabile aspetto estetico e che nello stesso tempo sia personalizzabile con scritte sul retro.

Questi scopi sono raggiunti in accordo all'invenzione rispettivamente con il metodo secondo la rivendicazione 1, il foglio di schede con immagine secondo la rivendicazione 9 e la scheda con immagine secondo la rivendicazione 10.

Il procedimento per la produzione di schede con immagine secondo l'invenzione comprende i seguenti passi:

- stampa di un foglio, in modo da ottenere un foglio stampato con una pluralità di immagini disposte in una pluralità di finestre, e
- fustellatura di detto foglio stampato in modo da ottenere un foglio fustellato con microperforazioni lungo il perimetro delle finestre contenenti l'immagine.

La caratteristica principale del procedimento secondo l'invenzione è rappresentata dal fatto di comprendere inoltre i passi di:

- sovrimpressione di decorazioni sulle finestre delle immagini, e
- deposizione di uno strato protettivo sulle decorazioni in modo da fissarle ed evitare asportazione di materiale dalle decorazioni.



Tale metodo consente di ottenere un foglio di schede con immagini atto ad essere inserito in una stampante a rulli senza il problema di sporcare i rulli di stampa.

Ulteriori caratteristiche dell'invenzione appariranno più chiare dalla descrizione dettagliata che segue riferita ad una sua forma puramente esemplificativa e quindi non limitativa di realizzazione, illustrata nei discepti annessi, in cui:

la Fig. 1A è una vista schematica in prospettiva illustrante schematicamente le fasi iniziali del processo di produzione delle immaginette secondo l'invenzione; e

la Fig. 1B è una vista schematica come Fig. 1A illustrante le fasi finali del processo di produzione delle immaginette secondo l'invenzione.

Con l'ausilio delle figure viene descritto il processo di produzione di schede con immagini secondo l'invenzione.

Per ora con riferimento a Fig. 1A, un foglio neutro 1 di carta o cartone di forma sostanzialmente rettangolare viene alimentato verso una macchina da stampa offset 2. La macchina da stampa offset 2 comprende una terna di cilindri: cilindro di contrasto stampa 20, cilindro di caucciù 21 e cilindro porta-lastra 22.

Nel cilindro porta-lastra 22 viene montata una lastra di zinco 23 sulla quale viene impressa l'immagine da trasferire, mediante un processo fotochimico, tramite una pellicola fotosensibile. Sulla lastra 23 viene trasferito il colore, tramite un gruppo inchiostratore comprendente un calamaio 25 e gruppo di rulli inchiostratori 26.

L'inchiostro viene trasferito, tramite pressione, dalla lastra 23 ad una zona 24 del cilindro di caucciù 21. Quindi l'inchiostro viene trasferito, tramite pressione



dalla zona inchiostrata 24 del cilindro di caucciù 21 al foglio neutro 1 che viene alimentato tra il cilindro di contrasto stampa 20 e il cilindro di caucciù 21.

In questo modo si ottiene un foglio 1a sulla superficie anteriore del quale sono impresse una pluralità di immagini 3 disposte in rispettive finestre 30.

Il foglio 1a con le immagini stampate 3 viene alimentato verso una macchina di stampa a caldo 4 che comprende un piano di base 40 e una piastra termocontrollata 41 mediante resistenze elettriche. Nella superficie inferiore della piastra termocontrollata 41 è inserito un cliché (matrice) in cui sono riportate in rilievo le parti in cui deve avvenire il trasferimento di materiale.

Il foglio stampato 1a viene posizionato sul piano di base 40. Tra il foglio stampato 1a e la piastra termocontrollata 41 viene alimentato un foil per stampa a caldo 42 comprendente un supporto in film di poliestere su cui vengono applicati scaglie o pigmenti metallizzati, in particolare con metalli nobili, quali oro, argento e simili, oppure pigmenti di colori pastello, o pigmenti colorati in soluzioni cerose. Nel seguito, per semplicità si farà riferimento ad uno strato decorativo dorato.

La piastra di base 40 viene portata in pressione sulla piastra termocontrollata 41 opportunamente riscaldata mediante resistenze, in modo da comprimere il foil decorativo 42 sulla faccia anteriore del foglio 1a.

Come risultato i pigmenti dorati del foil 42 si trasferiscono per pressione a caldo sulle finestre 30 del foglio stampato 1a, ad esempio rivestendo lo sfondo e i contorni di ciascuna immagine 3. In questo modo si ottiene un foglio decorato 1b che prevede una pluralità di finestre con immagine 3, decorate mediante una decorazione in sovrimpressione 43.

Successivamente il foglio decorato 1b viene inviato ad una stazione 5 atta a depositare sul foglio decorato 1b un rivestimento protettivo che tende a fissare le



decorazioni 43.

Come mostrato in Fig. 1A, la stazione di rivestimento 5 può prevedere una macchina per la verniciatura comprendente:

- un cilindro di avanzamento 55 per far avanzare il foglio 1b,
- un cilindro di spalmatura 51 atto a depositare una vernice protettiva trasparente 50 sulla faccia anteriore del foglio 1b, e
- una racla 52 per spalmare uniformemente sulla superficie del cilindro di spalmatura 51 la vernice protettiva 50 contenuta in una vasca 53.

Chiaramente al posto del gruppo di verniciatura descritto sopra, per la deposizione della vernice 50 si possono utilizzare altri mezzi, quali spruzzatori pennelli, racle, rulli e simili.

La vernice protettiva trasparente 50 depositata sul foglio 1b viene essiccata mediante lampade ad ultravioletti (UV) 56.

La funzione di tale processo di rivestimento con una vernice trasparente essiccata ad UV è di lucidare e/o proteggere il foglio decorato 1b.

Al posto della vernice protettiva 50, si può rivestire la superficie anteriore del foglio decorato 1b con un film sottile di materiale plastico trasparente, che tende a trattenere i pigmenti dello strato decorativo 43.

Come mostrato in Fig. 1B, alla fine del processo di protezione si ottiene un foglio 1c che presenta uno strato superficiale protettivo 50 che tende a fissare le decorazioni 43.

Tale foglio 1c viene inviato ad una macchina fustellatrice 6 che comprende un piano di base 60 e una piastra mobile superiore 61 che si muove verticalmente di moto alternato secondo il senso della freccia F3.

La piastra mobile superiore 61 presenta una pluralità di punzoni 62 schierati



in modalità di righe e colonne atti a generare delle micro-perforazioni lungo i contorni delle finestre 30, sul foglio 1c che viene posizionato sul piano di base 60.

All'uscita della fustellatrice 6 si ottiene un foglio 1d con delle microperforazioni 63 disposte lungo il perimetro delle finestre che contengono le varie immagini 3. Il foglio 1d, stampato, decorato, protetto e perforato è pronto per essere inviato allo stoccaggio o all'imballaggio per potere essere immesso sul mercato.

I vari fogli 1d possono essere venduti a diversi utenti aventi diverse esigenze di personalizzazione delle immaginette. Conseguentemente ciascun utente imposta in modo personalizzato le scritte da applicare sul retro delle immaginette e quindi inserisce il foglio 1d in una machina da stampa di scrittura 7, quale una fotocopiatrice, o una stampante ad aghi, a getto di inchiostro o laser.

Come risultato all'uscita della stampante 7 si ottiene un foglio 1e che presenta, sulla faccia posteriore, una pluralità scritte 70 a registro con le rispettive immagini 3 previste sulla faccia anteriore.

Lo strato protettivo 50 applicato sulla superficie anteriore del foglio decorativo, impedisce il distacco di pigmenti d'oro e quindi elimina il rischio di danneggiamento della stampante 7.

Infine le varie immaginette vengono asportate dal foglio 1e rompendo le linee perforate 63 e quindi vengono date all'utilizzatore finale.

Alla presente forma di realizzazione possono essere apportate numerose variazioni e modifiche di dettaglio, alla portata di un tecnico del ramo rientranti comunque entro l'ambito dell'invenzione, espresso dalle rivendicazioni annesse.



RIVENDICAZIONI

- 1. Procedimento per la produzione di schede con immagine comprendente i seguenti passi:
- stampa di un foglio (1), in modo da ottenere un foglio stampato (1a) con una pluralità di immagini (3) disposte in una pluralità di finestre (30), e
- fustellatura di detto foglio stampato (1a) in modo da ottenere un foglio fustellato (1d) con microperforazioni (63) lungo il perimetro di dette finestre (30) contenenti l'immagine (3).

caratterizzato dal fatto di comprendere inoltre i passi di

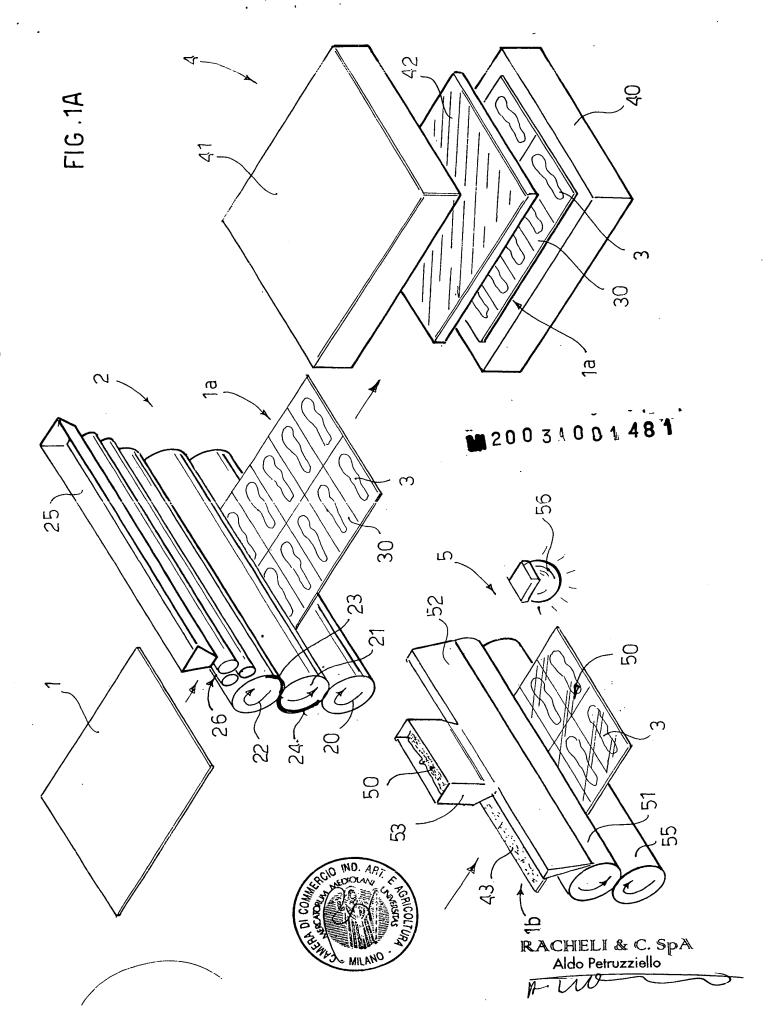
- sovrimpressione di decorazioni (43) su dette finestre delle immagini (3), e
- deposizione di uno strato protettivo (50) su dette decorazioni (43) in modo da fissarle ed evitare asportazione di materiale dalle decorazioni.
- 2. Procedimento secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che detta sovrimpressione di decorazioni (50) avviene prima di detta fustellatura.
- 3. Procedimento secondo la rivendicazione 1 o 2, caratterizzato dal fatto che detto passo di sovrimpressione di decorazione avviene per trasferimento a caldo di decorazioni da un film (foil) decorativo (42).
- 4. Procedimento secondo una qualsiasi delle rivendicazioni precedenti, caratterizzato dal fatto che dette decorazioni comprendono pigmenti o scaglie di metalli nobili quali oro, argento e simili.
- 5. Procedimento secondo una qualsiasi delle rivendicazioni precedenti, caratterizzato dal fatto che detto strato protettivo è una vernice trasparente (50) che viene depositata sulle decorazioni (43) mediante spruzzo o altri mezzi di deposizione, quali pennelli, rulli, racle e simili e successivamente viene essiccata mediante lampade a raggi ultravioletti (UV) (56).

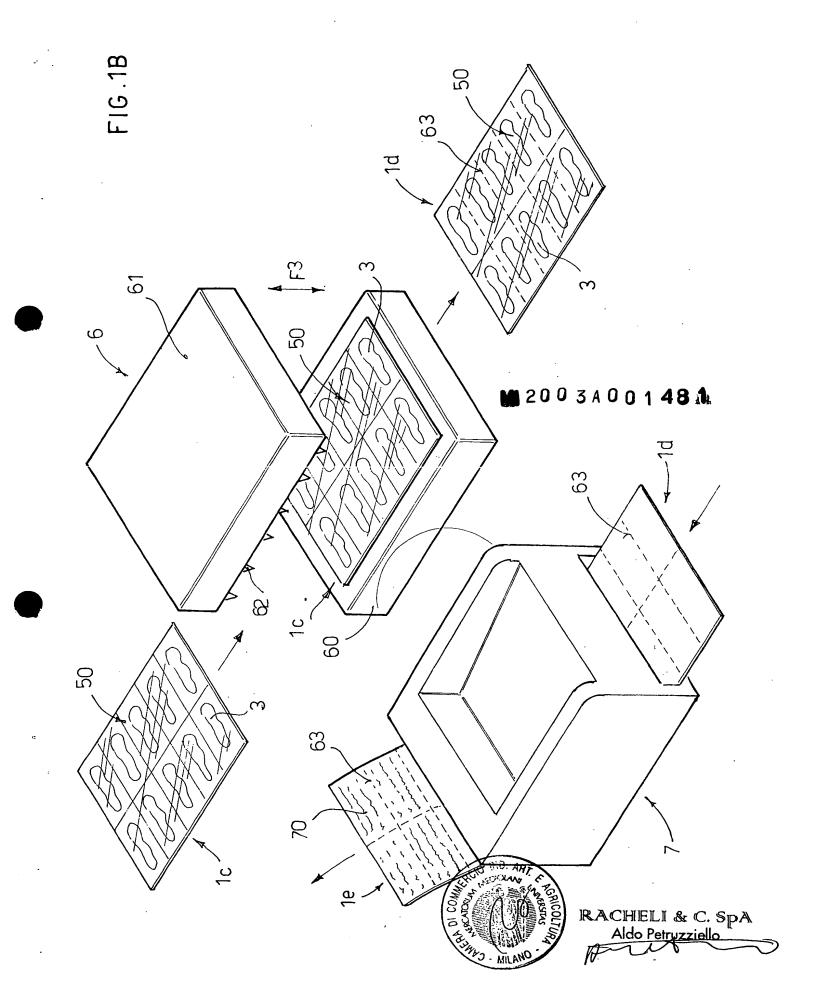


- 6. Procedimento secondo una qualsiasi delle rivendicazioni da 1 a 4, caratterizzato dal fatto che detto strato protettivo è una pellicola sottile e trasparente in materiale plastico.
- 7. Procedimento secondo una qualsiasi delle rivendicazioni precedenti, caratterizzato dal fatto di comprendere un passo di stampa di scrittura, in cui vengono stampate delle scritte (70) sulla faccia posteriore del foglio fustellato (1d), a registro con ciascuna immagine (3).
- 8. Procedimento secondo la rivendicazione 7, caratterizzato dal fatto che detto passo di stampa avviene mediante una machina fotocopiatrice o una stampante (7).
- 9. Foglio (1d) comprendente una pluralità di schede espositive ciascuna comprendente una finestra (30) in cui è rappresenta un'immagine (3) e in cui il perimetro di ciascuna finestra presenta delle micro-perforazioni (63) per consentire l'asportazione della singola scheda espositiva, caratterizzato dal fatto che ciascuna finestra (30) presenta un rivestimento decorativo (30) e un rivestimento protettivo (50).
- 10. Scheda espositiva comprendente una faccia anteriore sulla quale è rappresenta un'immagine (3) e una faccia posteriore sulla quale sono riportate delle scritte (70), caratterizzata dal fatto che sulla faccia anteriore della scheda è previsto uno strato decorativo (43) sul quale è depositato uno strato protettivo (50).



RACHELI & C. SpA Aldo Petruzziello





BEST AVAILABLE COPY

BEST AVAILABLE COPY